













Episode 8

Twilight of the Golden Witch



Chapter 16 Black Cat's Claw Marks (1)	7
Chapter 17 Black Cat's Claw Marks ②	57
Chapter 18 Black Cat's Claw Marks ③	117
Chapter 19 Black Cat's Claw Marks ①	157
Chapter 20 Battle in the Chapel ①	197
Chapter 21 Battle in the Chapel ②	253
Chapter 22 City of Books	309
Chapter 23 In the Golden Land	367
Chapter 24 The Book of the One Truth	413
Interlude: Ikuko Hachijou	473
Confession of the Golden Witch ①	529
Confession of the Golden Witch ②	579
Confession of the Golden Witch ③	629
Chapter 25 Cage of Constraints	677



ANDNOW I HAVE TO FIGHT WITH POWERTO

REACH THE

THIS GAME IS A BATTLE BETWEEN ME AND ONII-CHAN.











































YOU'RE TRYING TO KEEP ME AWAY FROM THE TRUTH! YOU'RE TRYING TO KEEP ME OUT OF THE GROUP!

AND YOU WON'T COME BACK TO ME!

YOU WERE SUPPOSED TO BE ON THE SIDE OF FINDING THE TRUTH! NOW YOU'RE ON BEATO'S SIDE FOR SOME REASONI

PROMISE!!"

"סטא"ד אסטו WORRY. ONII-CHAN'S COMING HOME!

WELL.

YOU VERY NEARLY HAHERED ME OFF OF THE GAME BOARD WITH EVERYTHING STILL IN FLUX, EVERY-THING STILL A MYSTERY!

50 YOU'D BETTER NOT THINK YOU

HOW THIS BATTLE WORKS BY NOW! CAN PULL

TOO BAD! I KNOW

THE WOOL OVER MY EYES

ANY-

MORE!!













BECAUSE YOU FAITHFULLY WROTE DOWN WHAT HAPPENED ON THAT DAY...















































Episode 8: Twilight of the Golden Witch



















































ONE WOULD HAVE TO BE A HIGHER WITCH LIKE LADY BERNKASTEL OR LADY LAMBDADELTA

THEN

TO LEAVE.



























ALL THE ILLUSORY CHARACTERS...

FICTIONAL CONSTRUCTIONS...







































Episode 8: Twilight of the Golden Witch















































































Episode 8: Twilight of the Golden Witch



















IT TOOK ME THIS LONG TO REALIZE

































































INCLLIDING ME.

17 people?



KINZOLI'S DEATH HAS ALREADY BEEN CONFIRMED, AND YET ADDING ME ONLY CREATES BEVENTESN...?















Episode 8: Twilight of the Golden Witch















































...YOUR PAWN
IN THE FIFTH
GAME COUNTED
AN EIGHTEENTH
PERSON WHO
SHOULD NOT
BE THERE AND
CLAIMED EVERYONE
WAS PRESENT.
IT DOES NOT
ADD UP.

ON THIS
ISLAND, WHERE
IT WAS STATED
THAT KINZOU
IS DEAD, AND
BINING FUILIDO
MAKES ONLY
SEVENTEEN...

YOU TOO NEVER WITNESSED X AND KANON AT THE SAME TIME. THROUGH THE FOURTH GAME, YOU WERE THE DETECTIVE.





THOSE WHO LINDERSTAND I SUS-THE CONNECTION PECT... **OPERATES** BETWEEN X AND ... CAN "SEE" THE SAME KANON, THOSE THE ONE WAY AS WHO CHOOSE WHO IS NOT WITH TO ALIGN THEIR PRESENT. KINZOU. STORIES ... AND THAT ...IN THE CONSTRUCTION ESPECIALLY HELPS ... OF AUBIS. TO A CULPRIT WHO PRETENDS THEIR ACTIONS 50 ARE THOSE THERE-CREATING OF A WITCH. FORE. THEIR A HUMAN IT HAS AURIS IS WITHOUT AN ...THAT A HIGH AN ACT ALIBI IS AN PROB-THAT IS UNWANTED SEEING ABILITY TO THE OF BEING COMPLICA-CULPRIT'S X AND TION. LINKED BENEFIT. TO THE KANON TRICK ITSELF. TOGETHER IS A PRIVILEGE OF THE ACCOM-PLICE ...





...YOU ARE AN ACCOMPLICE, AREN'T YOU?













WITHOUT

ONE OR A

SENSE OF



WITH NO OPPONENT OR PURPOSE

THATES

SIM SHT ()NOROEA
TI SOREW
I/ER A... \
(ATS... H
() VEN (M)
S ATERE AT

N M /NE /







































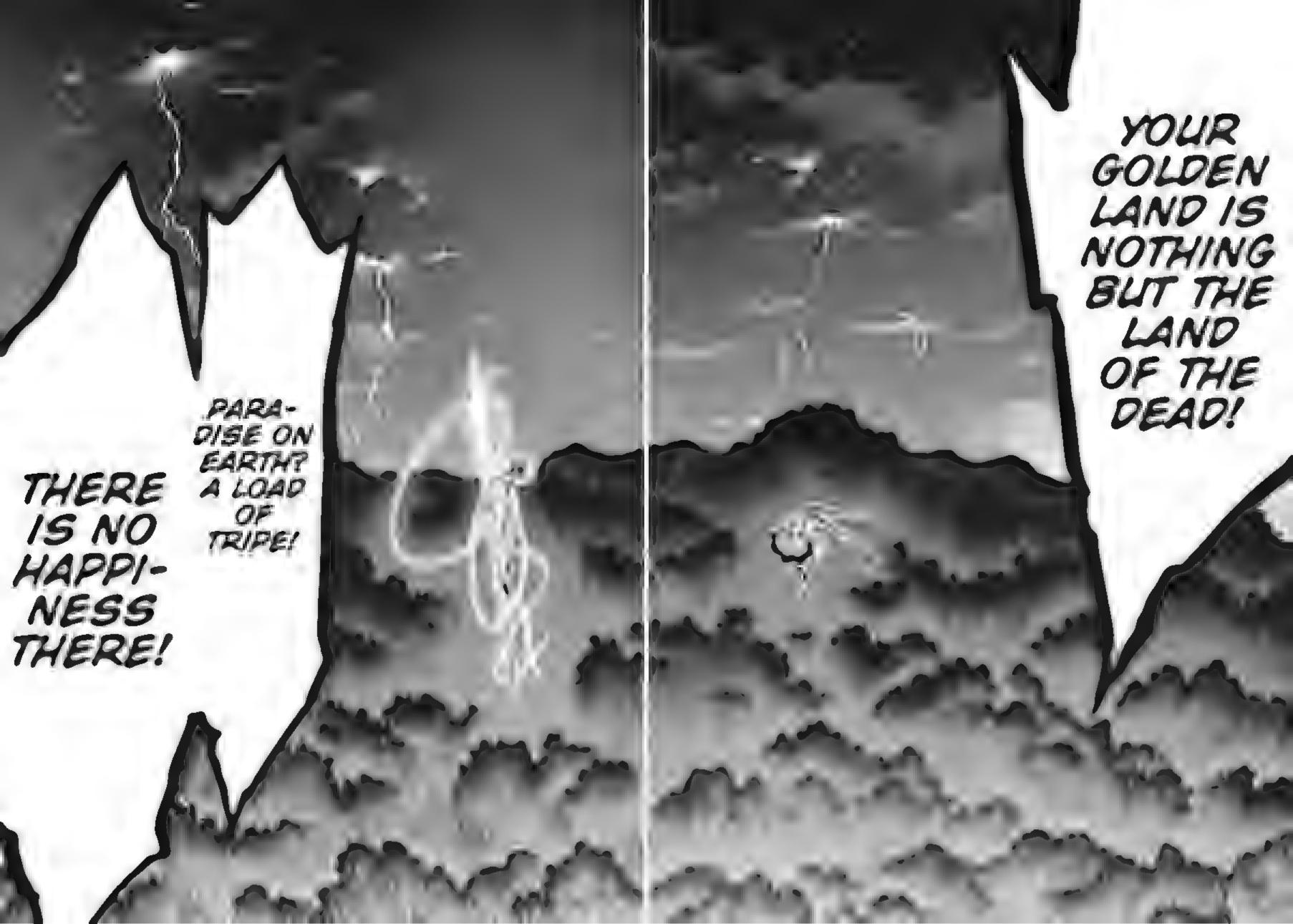






















Episode 8: Twilight of the Golden Witch







Chapter 21: Battle in the Chapel②







IF I DIDN'T
HAVE THIS
FINAL GAME,
I WOULD
NEVER HAVE
BEEN GIVEN
THE CHANCE
TO LEARN
THE
TRUTH.

BET

IT 15.

AS
THE LAST
SURVIVING
MEMBER
OF THE
USHIROMIYA
FAMILY, I
HAVE THE
RIGHT TO
KNOW WHAT
HAPPENED





















...THE
REASON THAT
BERNKASTEL
HAD ME STEP
INTO THE INKY
VOID THAT
NIGHT,

NOW I UNDER-STAND...

IN EXCHANGE FOR MY LIFE.



UNLESS I
MAVE THE
COURAGE
TO END MY
USELESS
LIFE OF
WAITING FOR
A MIRACLE
AMERICAL
MOT COME.

... S WILL GIVE UP ON MY FAMILY'S RETURN AND GAIN THE TRUTH.



THAT'S ARE

E A TE

THEN S WILL GO TO WHERE EVERYONE IS WAITING FOR ME.

TYE DECIDED THAT I WILL ACCEPT THE TRUTH, NO MATTER HOW UBLY AND HORRIELE IT MUSHT

RN.

BON'T A

MAIT FOR BREAMS THAT PON T COME TRUE

E MINA

ACCEPT

THAT MY

PARKY

AB

BEAR









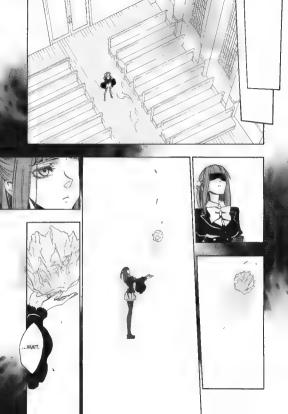


















ITS UTTER AND POWERLESS-.../5 THAT WHAT NESS SENT ONII-CHAN ME INTO IS TRYING DESPAIR. TO FORCE ONTO ME. HOW DO I TRULY LIVE WITHOUT

TRULY LIVE
WITHOUT
KNOWING THE
TRUTH!?























...SORRY FOR BEING A BROTHER WHO DOTES ON HIS LITTLE SISTER.







THE SAME LIGHT I SAW WHEN ANGE VANISHED

PAWNS
AREN'T
SUPPOSED
TO BE ABLE
TO LEAVE
THE GAME
BOARD

NOT, WITHOUT
THE MELP '15
A MOVAGER
WHO)TRAVELS
BETWEEN
TRAGMENTS,
LIKE
BERNKASTEL



















UMINEKO WHEN THEY CRY COLLAGE THEATER







...DO FIFTY CRUNCHES.

> Tuna master Erika

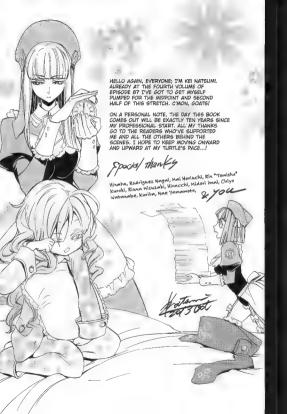


fierce battle in the chapel ①



FIERCE BATTLE IN THE CHAPEL @





TRANSLATION NOTES

TITLE

Uninebot The tutle of the series refers to a type of sengull, though the word hierally means "sea cat." This it test into the naming pattern in Unimized WHEN THEY CRY, sister series, Highgrach WHEN THEY CRY, where highers his a type of cicidat. The use of the word cry in the tutle comes from the Japanese werb naku, which refers to any wealt zation made by autimatic to, does having east measures, frome crashing.

COMMON HONORIFICS

no honorifie: indicates familiarity or closeness, if used without permission or reason, addressing someone in this manner would constitute an insult

-san: The Japanese equivalent of Mr/Mrs/Miss. If a situation calls for politeness, this is the fail-safe honorific

-sama: Conveys great respect, may also indicate that the social status of the speaker is lower than that of the addressee -kun: Used most often when referring to boys, this indicates affection or familiarity. Occasionally used by older men among their neers, but it may also be used by anyone referring to a next on of lower standing.

-chan: An affectionate honorific indicating familiarity used mostly in reference to girls, also used in reference to cute persons or animals of either gender

-sensei: A respectful term for teachers, artists, or high level professionals

CURRENCY CONVERSION

While exchange rates fluctuate daily, a good rough estimate is ¥100 to 1 USD

71.07.10

pickled plums: A delicacy of Japan, umeboshi are small, sour, pickled plums that provide a powerful punch of flavor and are said to have excellent health benefits. They are especially popular as a flavoring in the middle of rice balls.

PAGE 327

Lake Biwa: The largest freshwater lake in Japan, located near Kyoto. It is rather elongated, and its name supposedly comes from its resemblance to the biwa instrument, which resembles a lute in shape

PAGE 370

konpetto: A type of sugary hard candy that was introduced to Japan by Portuguese traders in the sixteenth century. They are typically small, colorful, and star shaped, not the sort of sweet you'd want to be beaned with

PAGE 502

nekomata: A type of cat youkar, traditional Japanese monsters Nekomata are said to develop from extremely long-lived pet cats and are recognized by their two tails. They can shapeshift and are maisevolent, enacting venerance on those who have wronged or mistreated them.

PAGE 524

Umiushi: The Japanese name for sea slugs, which literally means "sea cattle"

PAGE 728

Comiket: Held twice a year in Tokyo, Comiket is the biggest fan-centric come event in Japan, where artists and groups get together to sell their own self-produced comics directly to other fans. Although it's not allowed, usstors often try to .ine up and wait outside the convention center overnight in order to be the first to buy the latest issue from their favorite artists.





Episode 8: Twilight of the Golden Witch





THE SITUATION IS DESPERATE









Chapter 22: City of Books

























































SHE GAVE UP HER LIFE AS A HUMAN TO BE A WITCH TOO.































































Episode 8: Twilight of the Golden Witch

















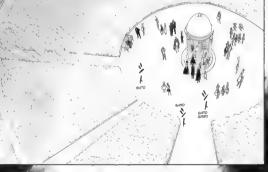
























"DO YOU WANT YOUR ONLY SISTER ANGE TO BE FORCED TO TRAVEL THE TRAGE FATE SAE FACES ARDSS ALL THE ENDLESS WORLDST"

































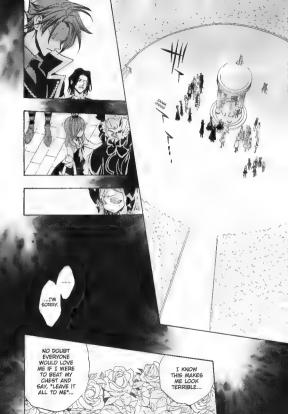


























Episode 8: Twilight of the Golden Witch



Episode 8: Twilight of the Golden Witch







































































EVERYONE.

in the state of th

I'LL BE TAKING THAT JOURNEY SOON.



IT WOULD BE STUPID TO ALLOW MYSELF TO HESITATE ANY LONGER.

I'VE BEEN READY FOR THIS FOR AGES.















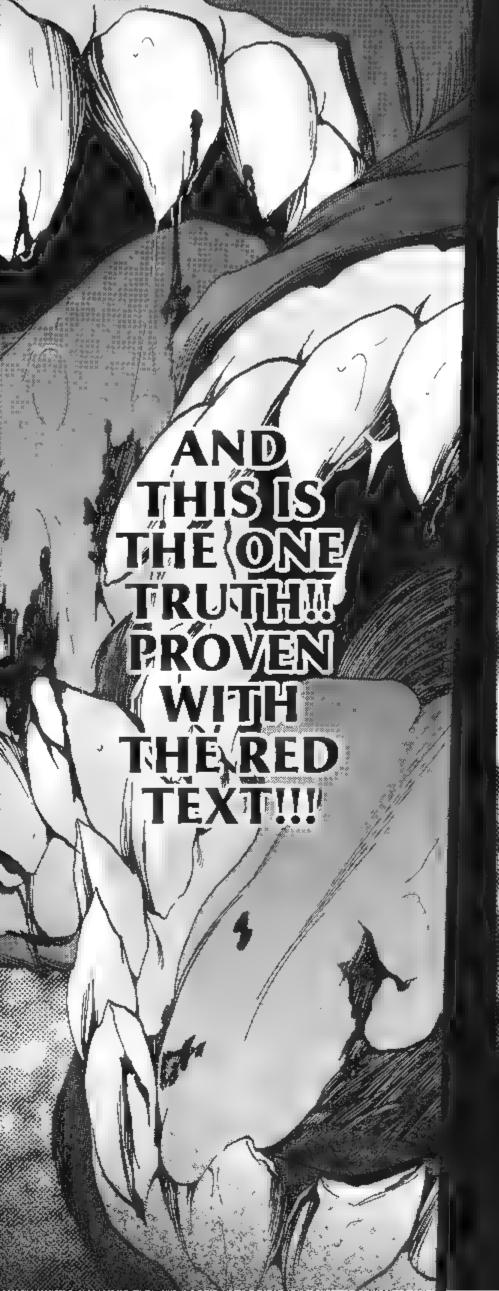






SHE NAS MOCKING ME, LEAVING ME HANGING LIKE THAT:





WHETHER
YOU
ACCEPT
IT OR
NOT, THE
TRUTH
WILL NOT
CHANGE

I DO NOT ACCEPT IT...!! I DO NOT ACCEPT THIS TRUTH...

AND **
AND **
AND ** YOU 11# anna. 310 I DON'T ACCEPT IT.

I DON'T ACCEPT IT.

NO MATTER HOW MY FAMILY WAS KILLED IN THE DIARY... I WAS READY FOR THIS.

READY...

THOUGHT.







KILLED THEM! IT MUST BE 50!!



SEE YOUR MEANING NOW!!











ANGE USHIROMIYA WILL DIE WITHIN THE YEAR 1998. AS THE WITCH OF MIRAGES, BEENKASTEL...
GUARANTEE YOU THAT MIRAGE WILL NOT BE BESTEVENING.









YOU CAME HERE BECAUSE YOU REJECTED WHAT THEIR ANGELIC SOULS TOLD YOU.

BUT THAT'S
A SEPARATE
ISSUE TO
WHETHER OR
NOT YOU MET
EVERYONE
ELSE IN
HEAVEN.





THIS WAS YOUR CHOICE TOO...
ALIVE. ANGE.

BUT YOU DIDN'T TRY TO LIVE IN THE FUTURE BEYOND YOUR SIX-YEAR-OLD SELF.



TOOK YOU TWELVEJUST LONG TO GET YEARS... BACK TO WHERE YOU

WERE.

50 IT













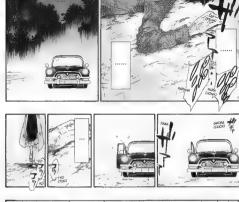
Episode 8: Twilight of the Golden Witch

WHAT IS THIS SOUND...?

IT'S A CONSTANT HUM...









































I THOUGHT IT WAS RATHER CLUMSY FOR A COMPLIMENT. OH, YOU MEANT YOUR AGE.















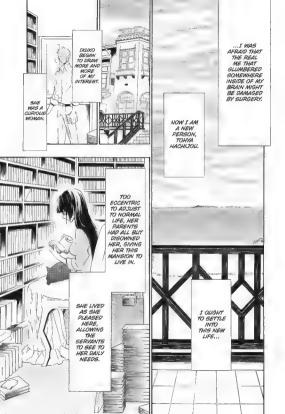
















SO WRITING A RUNCH OF STORIES THAT GUE NEVED LET ANYONE READ MEANT SHE WAS NOT A NOVELIST TO MY WAY OF THINKING.

WRITING NOVELS IS A LINE OF WORK IN WHICH THE WRITER PRODUCES STORIES FOR OTHER PEOPLE TO READ



IKUKO-SAN. WHY DON'T YOU EVER SEND THESE MANUSCRIPTS TO ANYONE?



UP FAR SHORT.

BEING A BIG EATER DOES NOT THIS MAKE ONE IS THE SUITED TO SAME A CHEF'S THING. WORK.

...I DON'T WITH HOW THINK OF YOU AS JUST AN AMATEUR.

WELL-READ YOU ARE IN ALL SORTS OF MYSTERY NOVELS ...

MY WORKS ARE NOT

AT A PRO-

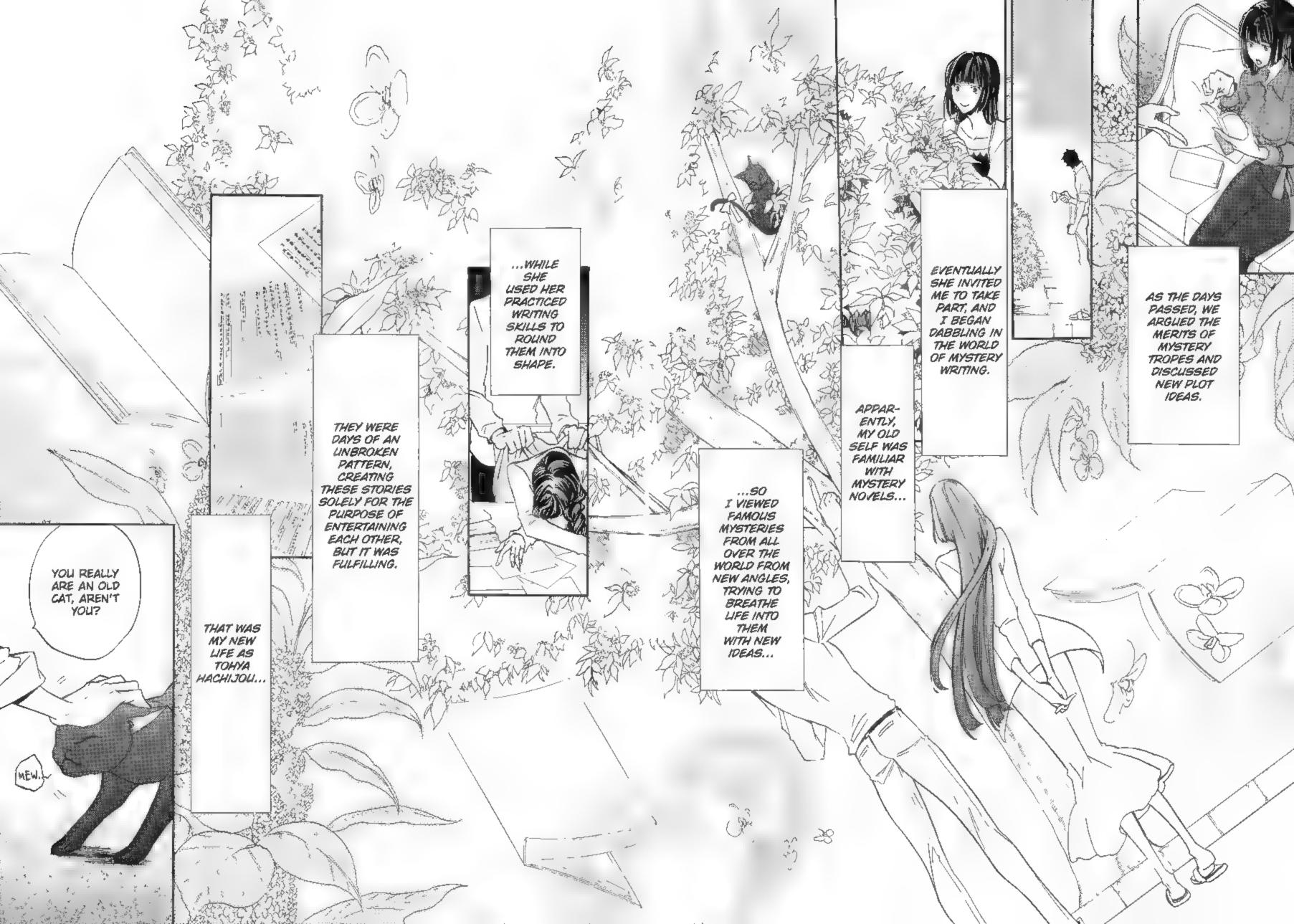
FESSIONAL

LEVEL.







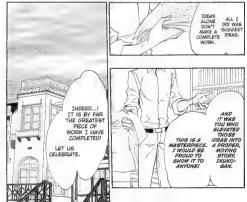


















THEN IT'S SETTLED





























LIKE THE
DAY THAT
IKLIKOSAN
POUND
ME...

































Episode 8: Twilight of the Golden Witch

USM University comage West Heavier









THE NEW EDITOR'S TOUGH





WITHOUT LOVE...

UMIUSHI WHEN THEY CRY (5)
FINAL VOLUME COMING NEXT!?



















Episode 8: Twilight of the Golden Witch

CONFESSION OF THE GOLDEN WITCH





THIS
ISLAND
IS
UNDER
A
CURSE.

AN ISLAND OF MANY RREDEEMABLE SOULS, CORPSES, AND SINS.

ROK-KEN-JIMA.





Confession of the Golden Witch 1



WE WERE 100 FAR APART IN AGE. 77

IT WAS UN-AVOID-ABLE.

I KNEW WE COULDN'T BE FRIENDS, AND I DIDN'T WANT TO BOTHER TRYING.



...AND
WAS
PICKED
ON FOR
MY COMPARATIVE
LACK OF
ABILITY.

INSTEAD.





























I DREAMED OF HAVING MORE TIME TO SPEND AROUND HIM... WHEN I WAS AROUND HIM, I PORSOF THE DAILY TOTAL AND BAIN...

SUPPOSE H IT WAS H INEVITABLE M THAT I WOULD GROW

INFATUATED WITH A BOY I DIDN'T HAVE ANY FRIENDS MY AGE...

AND IT
SEEMED TO
ME THAT HE
WAS MORE
THAN A LITTLE
ATTRACTED
TO ME TOO.



AND IF
SHE'S GOT
BILD'S GOT
AND BIG
AND BIG
BOOPS, EVEN
WOR

BETTER!

SO I'D LIKE SOMEONE I CAN BE MYSELF AROUND WITHOUT WORRYING ABOUT IT. LIKE JESGICA!

T'M

SURPRISINGLY UNCOMFORTABLE AROUND REAL

DOMESTIC GIRLS.
I MEAN, YOU
KNOW HOW
CRUDE I AM,
RIGHT?

HUH?

MY TYPE?











WHEN WE MET AGAIN. WE WOULD KNOW IF IT WAS FOR REAL ...





TO MEET IN THE SAME PLACE ONE YEAR LATER AND PARTED

WAYS.

BUT I WAITED, AND I WAITED, AND HE NEVER CAME BACK.



AS I WAITED, HELPLESS, FOR HIS RETURN...











ALL THE OTHER GIRLS HAVE HAD THEM BY NOW...















IF I COULD FORGET YOU, MY PAST...

...AND LEAD A DIFFERENT UFE...





A LIFE AS A BOY. PERHAPS...

THIS IS KANON, OUR NEWEST SERVANT AT THE MANSION. I EXPECT YOU TO TREAT HIM WELL. EVERYONE.





COULDN'T HAPPEN AT ONCE, I SPLIT OF BETWEEN COURSE. SHANNON AND

KANON.

THEY HELPED COVER FOR MY STORIES AND ADJUSTED MY WORK SHIPTS.

KUMASAWA-SAN AND GENJI-SAMA TREATED IT AS AN EXTENSION OF MY MAKE-BELIEVE GAME AND PLAYED ALONG.



IT'S 50 STRANGE TO HAVE WANT A BOY TO EAT SERVANT LINCH HERE WITH TOO. ME?



YES I STAYED VANON COUT 4 ACTED THE OF:THE OPPOSITE ONLY TWO WAY OF OF OR THREE SHANNON SERVANTS NEVER WORKED! TALKED REGULARLY

NO

ONE

WOULD

FIGURE

OUT MY

SECRET

IF.I

PLAYED

MY CARDS RIGHT.

AT THE

ISLAND

WITH THE

HELP OF

SERVANTS.

THE OLDER

FOOD TASTES WORSE WHEN IT'S NOISY AROUND. I WAS SUDE THAT'S HOW 8079 WERE. HE WAS AND SILENT ... INSULT. ING AND WHEN COLD HE SPOKE.



... THE WITCH WITHIN ME LIVED OUT MY MISCHIEVOUS SIDE AND MY ROMANTIC FEELINGS ..



KUN

THIS STRATEGY OF MINE PAID OFF IN UNEXPECTED WAYS



...AND WHEN I WAS MYSELF. I COULD ACTUALLY SMILE AND BE HAPPY.













...I FOUND A NEW LOVE



I FOUND MYSELF GROWING CLOSER AND CLOSER TO HIM.

BUT MY TIME AT FIRST WITH I WAS HIM WAS GENTLE HESITANT AND KIND. ANDI

TO FORGET ABOUT THE ONE I PINED FOR...



BEST OF ALL, WHEN HE SPOKE OF HIS IDEAL FAMILY, IT OVERLAPPED WITH MY OWN IDEAL ...

LOVED THAT

HE TREATED

ME LIKE A GIRL.

> ...AND I DID FEEL GUILTY THAT I WAS SIMPLY TRYING TO REPLACE ANOTHER WITH HIM.

AND THEN I COULD BUILD MY FUTURE WITH GEORGE-SAN...!

COULD STILL

EVENTUALLY

HAVE

CHILDREN.

























HE MUST HAVE BEEN

VERY

MY REAL NAME IS LION USHIRO-MIYA.

FWA

HA

HA...

WA

HA

HA

HA.









OLDER

SISTER.

MOUA

DOES

THAT

MEAN

DON'T

NDER-

STAND

CHANNELING

HIS LOVE

FOR THE

LATE

BEATRICE

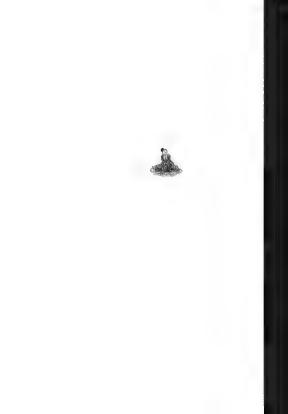
INTO THE

WRONG

PERSON.















I'M CERTAIN THE FROM THE MOMENT, I MASS BORN, I NEVER HAS THE CHANCE TO LEAD A LIFE OF MARRINESS,



Episode 8: Twilight of the Golden Witch



Episode 8: Twilight of the Golden Witch



Confession of the Golden Witch 2













"SHE SHALL BESTOW FOUR TREA-SURES"?



WHAT A JOKE.



IT'S SO SIMPLE. IF I RETURN THE MECHANISMS TO NORMAL, I CAN STORY HIDE THE GOLD I FOUND.

ORDERED GENJI-SAN AND THE OTHERS 777 INTERACT WITH ME THE SAME

WAY AS BEFORE.

..EVEN THE STORY OF MY BIRTH I KEPT A SECRET FROM ALL



SOLVING THE EPITAPH INHERITING THE FAMILY COMMAND.

I LIVED MY LIFE THE SAME AS I HAD BEFORE THE INCIDENT

I WAS AFRAID 70 REVEAL THE

TRUTH

NO AMOUNT OF GOLD COULD SAVE ME FROM MY ACCURSED FATE.

THAT I ALWAYS FELT PLAGUED BY GUILT FOR NOT TELLING MY COVER THE TRUTH.

TT MEANT

IT FELT LIKE

ADMITTING MAKE MY MISERABLE DISGRACE





IT WAS MERELY A SOURCE OF PRESSURE. COMPACTING ME. FORCING ME FURTHER INWARD.







CONTINUED AS THEY HAD DONE.

AND HONOR THE PATRIARCH SHE CLAIMS TO LOVE AND RESPECT.

SHE JUST WANTS TO UPHOLD THE

STATUS

QUO.

HAUGHTY

WOMAN

KRAUSS-SAMA HAS A PHE-NOMENAL AMOUNT OF

DEBT. BECAUSE OF THAT,

THEY CLAIMED THEY NEEDED TO PUT OFF THE MATTER OF DISTRIBUTING

THE INHERITANCE.





















FELT DIZZY.

AT THE DELIGHT OF HEARING OF SOMEONE'S ATTRACTION TO ME.



ONLY A
LITTLE! BUT
IT ALWAYS
SEEMS LIKE HE
DOESN'T HAVE
THE TIME OF
DAY FOR ME!



MISTRESS... HAVE YOU EVER SPOKEN TO HIM...?

THAT KANON, THE AMALGAMATION OF ALL THE LIGLY PARTS OF MÉ,
THE REPRESENTATION OF MY LIFE AS A BOY AND NEW POSSIBILITIES,
SHOULD ACTUALLY BE THE TARGET OF SOMEONE ELSE'S AFFECTIONS,

BUT I FEEL LIKE...IF I COULD REALLY TALK TO HIM, I MIGHT BE ABLE TO HELP HIM ENJOY LIFE MORE...



UH.

KANON-KUN'S ALWAYS, LIKE... LOOKING SADLY INTO THE DISTANCE. IT MAKES ME WONDER ABOUT HIM...



T KOLLOKT ES TEST TE EKNEN REEMISSI

WHILE AT THE SAME TIME...



I SILENTLY SHIVERED WITH A THRILL OF HORROR.

AT MY USHIROMIYA GENES, BURROWING DEEPER AND DEEPER WITHIN ME.



YOU.





AT KINZOU'S BLOOD FLOWING WITHIN MY VEINS, HAPPY ABOUT THE AFFECTION BESTOWED UPON ME.







...HOW MUCH BUISS I EXPERIENCED AT BEING ABLE TO FEEL THAT I WAS LOVED? THAT IT WAS OKAY FOR ME TO LIVE?







IF GEORGE-SAN TRULY LOVED ME, I HOPED. HE WOULD BE ABLE TO ACCEPT ME EVEN AFTER LEARNING THE TRUTH...

I WAS SURF ME

THAT EVEN WEAK-WILLED WOULD FIND A WAY TO BROACH THE TOPIC.



SO WHEN THE IDEA OF GOING ON AN OVERNIGHT VACATION CAME UP.

... I WAS A LITTLE BIT RELIEVED.



INSTEAD. HE

RAISED THE

TOPIC OF

POSSIBLE

BETROTHAL.



SADLY, I DIDN'T FIND THE RESOLUTION IN THE MOMENT.

I HAVE 70 TELL GEORGE-SAN THE TRUTH...



WHAT SHOULD 1 00 ...?









IS KNOWN. THEN EVEN GEORGE MIGHT BE CAST OUT FROM THE FAMILY FOR HIS GRIEVOUS DECISION.

TO CHOOSE A LIFE PARTNER WHOSE BACK-GROUND 15 A COMPLETE MYSTERY

WITH GEORGE. KNOWING THE ABSOLUTE, RAVAGING DESPAIR THAT AWAITS YOU IN THE FUTURE?









I WAS IN THE HARDEST OF HARD PLACES,



IT WAS CLEAR THAT MY LIFE WOULD CHANGE FOREVER ON THAT DAY. CHOOSE
WHAT I
WANTED TO
DO WITH
MYSELF
BEFORE
THE DAY OF
THE FAMILY
MEETING,
WHEN
GEORGESAN
WOULD BE
BRINGING
HIS RING...

I HAD TO





































BUT I NO LONGER HAD THE STRENGTH

TO STRUGGLE DIRECTLY AGAINST MY FATE.



IF ONLY I COULD BE FREE FROM THIS CAGE OF FLESH I INHABIT...

...AND MY SOUL COULD BE UNITED WITH EVERYONE ELSE'S...















Episode 8: Twilight of the Golden Witch



Episode 8: Twilight of the Golden Witch









"I WILL "PLEASE GIVE YOU! 400 AS ISBID. A NUMBER YOU TURING OF GOLD THIS YEAR'S INGOTS."? FAMILY REUNION.



OF COURSE WE WILL PLAY ALONG!

*OH? A RETEND



AND YOU
WILL CARRY OUT
ANY ORDER I
GIVE YOU. AS
THE HEAD OF THE
FAMILY, I CAN
DO WHATEVER I
WANT WITH THE
ISLAND AND THE
PEOPLE ON IT.

GENJI-SAN, YOU ARE MY FAITHFUL FURNI-TURE, AREN'T YOU?











BULE X. DIFFERENT COCONSPIRATORS EACH TIME, ALL ADULTS ARE IN NEED OF MONEY, BUYING THEIR COOPERATION IS EASY.

BULE M ANY WES THAT ALL PARTIES AGREE UPON ARE DEPICTED AS REALITY EVEN BETTER WHEN IT PERTAINS TO LOCKED ROOMS.

THOSE WHO SEE GOLDEN BUTTERFLIES ARE EITHER ON THE CULPRIT'S SIDE OR DEAD THOSE WHO HAVEN'T SEEN BOUGHT OFF WILL NOT SEE THE BUTTERFLYES UNTIL THIRTY MINUTES BEFORE THEIR DEATH.

PROM THAT POINT ON, I HPOTE UP MURCER PLOTE AS THOUGH POSSESSED.



WHAT WOULD THE BEST FUTURE BE? WHAT KIND OF FINISH WOULD BE MOST SATISFACTORY?



F WROTE INFINITE STORIES OF OCTOBER 4 AND 5; DECORATED WITH MAGIC AND FANTASY.



I WAS USED TO IMAGINARY ROLE PLAY. I WASN'T JUST DRAWING UP A CRIMINAL PLAN

> IT FELT LIKE PARALLEL WORLD'S OF THE DAY OF THE HYPOTHETICAL CRIME.



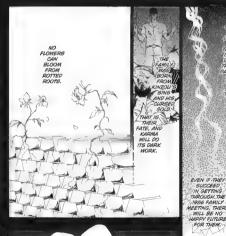
IT FELT LIKE MY SOUL WAS LEAVING MY BODY AND EXPERIENCING THOSE WORLDS AS I DEVISED THEM.





THEY HAD MADE THEIR SINFUL LIVINGS BY PREYING ON OTHERS. CHEATING THEM OUT OF MONEY, IT WAS ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THEIR DOWNFALL.





.. TOGETHER COME AND DIE ...

WITH ME.

EVEN IF THEY SUCCEED IN GETTING THROUGH THE 1986 FAMILY MEETING, THERE WILL BE NO

FOR THEM:

ONCE ONE OST THEIR FOOTING

THEY WOULD

INEVITABLY.

DREDGE UP

THE OTHERS

PAST CRIMES

BRINGING

THEM ALL DOWN TOGETHER.











IFY BUY OFF ANYONE BY

ALTO LAN LAW

INCONVENIENT, I CAN ALSO JUST GET RID OF THEM.













WE "WITCHES"
ARE THOSE
RELEASED, CAST
ADRIFT FROM
THE PHYSICAL
HUMAN PLANE
TO WALK
BETWEEN THE

FRAGMENTS.



AND NOW
YOU, A
MERE LEAF,
CLAIM THAT
YOU STAND
AMONG OUR
NUMBER?



_AND YOUR MAGICAL SYSTEM. YOU.

I LIKE YOU. I HAVEN'T HAD ANY EXCITEMENT SINCE THE ONE WHO SWORE TO ME SHE WOULD BECOME A GOD.









THE DEADLINE IS MIDNIGHT ON OCTOBER 5TH.



TRY TO

Now GO AHEAD

I CAN THROW THE
I BODIES INTO THE
STOREHOUSE,
WHERE I'LL HAVE
AUREADY DRAWN
A MAGIC CIRCLE. A
SAMED-OFF RIFLE
WILL BLOW OFF
HALF THEIR FACES
WITHOUT LEAVING
AN OBVIOUS
BULLET WOUND.

KILLING THEM WILL BE EASY. ADULTS
WILL MOST
LUKELY,
CATHER IN
ONE PLACE
UNTIL LATE
INTO THE
NIGHT
OF THE
FOURTH
FOR THEIR
MEETING.



A LOCKED-ROOM CIRCLE WHERE THE BODIES AND KEYS FORM A LOOP!

15 64-7 : HAVE A WXXET RIXM DEA I M JERY PRINDIN

IN THAT DIVING MIGHT MAKE IT EASY TO BREAK THE SEAL THROUGH A WINDOW FROM OUTSIDE FIRE EXAMPLE



AND THEN I'LL GO MITO . LOCK 'T FROM THE INSIDE. AND PLAY DEAD



I'LL PUT THE KEY 70 6 /N ROOM (1) AND LEAVE THE DOOR

UNLOCKED ...

STARTING FRYM ROOM 2.1 .. LOCK EACH ROOM WITH A BOOY AND THE KEY TO THE ROOM BEFORE IT INSIDE.



WHILE THAT'S HAPPENING, I CAN ESCAPE THROUGH THE BRYKEN WINDOW, GO INTO (I), LOCK IT FROM THE INSIDE, AND PLAY DEAD

AGAIN.





LUDING THEM BACKWARD

DISCOVERER WILL EASILY

MENSH













THE ITHER SERVANTS MOULD BE ARLE TO TELL THE DIFFERENCE BETWEEN THE KEYS.



OCKING MI THE 24 K8Y MAKE 126607 2º # 240



I CAME ASI) PLT AFASI TAG M A FAKE KEY AND JAM T IN THE MOOM

MART THE FA-45 MAGIC SPELL OF MATCHING STORIES

TO GO THROUGH ALL TRICKS I'VE THESE LABORIOUS. COME UP WITH! METHODS WHEN I WHICH SHOULD : 75" L"





OR SHOULD I TURN NEARLY ALL OF THEM INTO CO-CONSPIRATORS OF A FAKED MURDER PLOT? SHALL I CARRY OUT THE PLAN BY MYSELF WITHOUT ACCOMPLICES AT TIMES? HOW WILL MY PAWNS CARRY OUT MY MOVES? WHAT SHOULD BE NEXT? ORTHODOX MYSTERY? GHASTLY HORROR?

...TO SEE IF THEY ARE UP TO MY EXPECTATIONS.



I COULD TEST THEM...











YOU WILL BE WITH ME FOREVER...

> WHEN WE ARE NOTHING BUT SOULS.



















TAKING DOW THOSE I LOVE WITH ME, ALONG WITH THEIR WHOLE FAMILIES.

ISTHIS
WHAT I
WANT? IS
THIS GOING
TO MAKE
ANYTHING
RIGHT.





...IF
POSSIBLE,
I WISH
THAT I
COULD LIVE
AND BE
HAPPY.







1 4.05404 080 - 99 Best Park POSSISLA rater



PLEASE STOP ME

PARCE PORT

I WON'T PRAY FOR ABSOLUTE CERTAINTY ! WANT YOU TO SOLVE IT. SO I WON'T PUT TOO MUCH PRESSURE ON YOU. WINNING BY KILLING EVERYONE OR LOSING BY HAVING MY MYSTERY SOLVED ARE BOTH OUTCOMES I DESIRE.

I CANNOT GFD MINSON. DOLL BOMBONE ELSE CAN.

1.09 1.092 P HALF A' AFT





AND IF SOMEONE T LOWED SOLVED THE EPITAPH AND MAKERITED THE FAMILY COMMAND FROM ME...



-		-	85	ev.	110	
-	_	-	-	30		=
TA	ATE	-/2	Tal is	-	4	₹
No.	as II	400	-	ie.	9	s
40.	019	GIT!	12	Acre.	×	3
Lide:	NO.	ēΝ	80	idi	E	я





THAT WAY,
NO MATTER
THE
OUTCOME,
THAT MUST I COULD
BE MY ACCEPT IT
PLINISHMENT. AND WORK.

WITH IT.







AS A MEAGER APOLOGY TO THOSE LEFT BEHIND, I HAVE SENT YOU A TINY LITTLE GOLDEN LAND OF MY OWN.

-THOUGH I KNOW THAT THIS ALONE IS NOT ENOUGH TO EARN YOUR FORGIVENESS.



ONCE I HAVE MARIA-SAMA READ ALOUD THE INVITATION SHE LEARNED BY HEART TO THE REST OF THE FAMILY, THE NIGHT OF SLAUGHTER WILL BEGIN IN EARNEST.

> EVERYTHING AFTER THAT IS UP TO THE ROULETTE WHEEL. BY THE TIME THE CLOCK RINGS MIDNIGHT ON OCTOBER 511...

.WE WILL BE USHERED INTO A WORLD FREE OF ALL EARTHLY SUFFERING. BAM THE CREAT WITE BEAM BRING AN END TO THE

AND IF IT IS ALLOWED ...

WHEN THE SEAGULLS ORY, LET THE MINISCLE OF LAUSHING AND SMILING WITH THE ONE I LOVE...

TO ME.



Episode 8: Twilight of the Golden Witch



Episode 8: Twilight of the Golden Witch





























































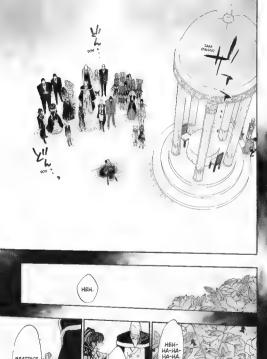


















KINZOU-SAN AS A BETTER FRIEND AND CORRECTED HIS WAYS ...



IS COR RECT ...



AS A MOTHER FIGURE. IT IS MY RESPONSIBILITY FOR HAVING GIVEN YOU THE MEANS TO

HIDE THE THINGS THAT INCONVENIENCED YOU...

I WAS THE ONE WHO TAUGHT YOU MAGIC AS A CHILD.

AWARE OF EVERYTHING. PERHAPS I OUGHT TO HAVE PROTECTED AND GUIDED YOU BETTER, EVEN IF IT WENT AGAINST THE WAY OF A SERVANT.

I WAS

IT IS MY FAULT THAT I WAS UNABLE TO RESCUE BEATRICE-SAMA FROM THE

CRUEL FATE UPON HER SHOULDERS.











THE
ATROCITY
THAT
HAPPENED
WASN'T THE
RESULT OR
FAULT OF
ANY ONE
PERSON
ALONE.

IT WAS
THE KARMA
OF THIS
FAMILY, ALL
TANGLED UP
TOGETHER...

A PREDESTINED FATE...

















LIVE TO MAKE REALITY SHINE BRIGHTER.

IF YOU DO NOT HAVE HAPPINESS IN REALITY, THEN FIND AND CREATE YOUR OWN.









Episode 8: Twilight of the Golden Witch

SAXPOCHANN COLLAGE THEATER





beato's dental exam



SO CAN I HIDE THEM IN MY DESK ...?

I JUST CAN'T EAT GREEN PEPPERS.





HELLO AGAIN, I'M KEI NATSLIMI, WHAT DID YOU THINK OF VOLUME 6. IN ALL ITS SAYO-CHANNY GOODNESS? WHILE IT WASN'T MUCH, I REALLY DID ENJOY GETTING TO DRAW SOME OF THE FLASHBACK SCENES FROM PREVIOUS EPISODES AND I GOT TO DRAW MY LONG-AWAITED SAYOTRICE IN COLOR! AS OF THIS MOMENT IN THE SERIALIZED MAGAZINE, I'M IN THE MIDDLE OF A LONG, LONG CLIMAX. IT'S BACKBREAKING EVERY MONTH, BUT WE'RE RACING OUR WAY TO THE FINISH!

special Thanks Rodriguez Nagai, Mai Horiuchi, Rin Tromisho Kuroki, Riuna Mizuzaki, Hiracchi, Chiyo Koizumi, Kurita, HIVACCINI, CNIYO KOIZHMI, RAVIYA, YAMAMOTO, AKAME SAKABUCHI, Aya Umezawa,

2 you





an otaku 19 a gent



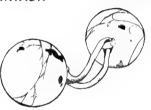


中では





AFTER
TWELVE
LONG
YEARS.
NOT AFTER
BROKEN. OWNER
STILL JUMPS.



THIS IS WHAT I WANT TO BE.



held of dreams









UMINEKO WHEN THEY CRY

Episode 8: Twilight of the Golden Witch 2

RYUKISHI07 Kei Natsumi

Translation: Stephen Paul

Lettering: Abigail Blackman

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

UMINEKO NO NAKUKORONI CHIRU Episode 8: Twilight of the golden witch vol. 4, 5 and 6 © RYUKISHIO7 / 07th Expansion © 2013, 2014 Kei Natsumi' SQUARE ENIX CO., LTD. First published in Japan in 2013, 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD. English translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and Yen Press, LLC through Tutle-Mori Agency. In the Company of the Company o

English translation @ 2019 by SQUARE ENIX CO., LTD.

Yen Press, LLC supports the right to free expression and the value of copyright. The purpose of copyright is to encourage writers and artists to produce the creative works that enrich our culture.

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. If you would like permission to use material from the book (other than for review proposes), please contact the publisher. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press

150 West 30th Street, 19th Floor New York, NY 10001

Visit us at yenpress.com facebook.com/yenpress twitter.com/yenpress yenpress.tumblr.com instagram.com/yengress

First Yen Press Edition: July 2019

Yen Press is an imprint of Yen Press, LLC.
The Yen Press name and logo are trademarks of Yen Press, LLC.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

Library of Congress Control Number: 2013363527

ISBNs: 978-0-316-44716-4 (paperhack) 978-0-316-44714-0 (phook)

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

WDR

Printed in the United States of America